中華民國郵政局登記認為第一類新聞紙類 中華郵政台字第五二四號 香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2038
P. O. Box 68
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張 每份港幣壹毫 (外埠仍寄附郵)
創刊號第九八一九號

今日出紙三大張仍售一毫

蘇共中委會會議仍繼續中
朱可夫向克反擊 傳已獲意外支持
杜尼斯謂蘇內鬨情形極嚴重
傳朱可夫被剔除蘇共主席團說未獲證實

朱可夫曾力反對蘇軍設政治委會
共黨記者對朱論調突然改變
咸認朱可夫凶多吉少

艾森豪伉儷今冬訪英國
英女王昨返倫敦

四補給司令昨聯袂抵台
美太平洋區空軍

葉公超定下月訪問中東五國

昨土耳其國慶 駐華大使舉行酒會

美第六艦隊與英空軍明開始在愛琴海演習
諾斯達德將軍謂美機不飛越土境

西藏糧荒情形嚴重
大陸人民極度不安

圖片說明

英美原則上獲協議劃分發展原子武器

蘇將施衛星敲詐從事擴張性行動
泰勒將軍提出警告稱

狄托將宣佈不赴莫斯科

我接僑專機迫降馬尼剌

美蘇間締訂不侵犯條約
哈遜要提建議

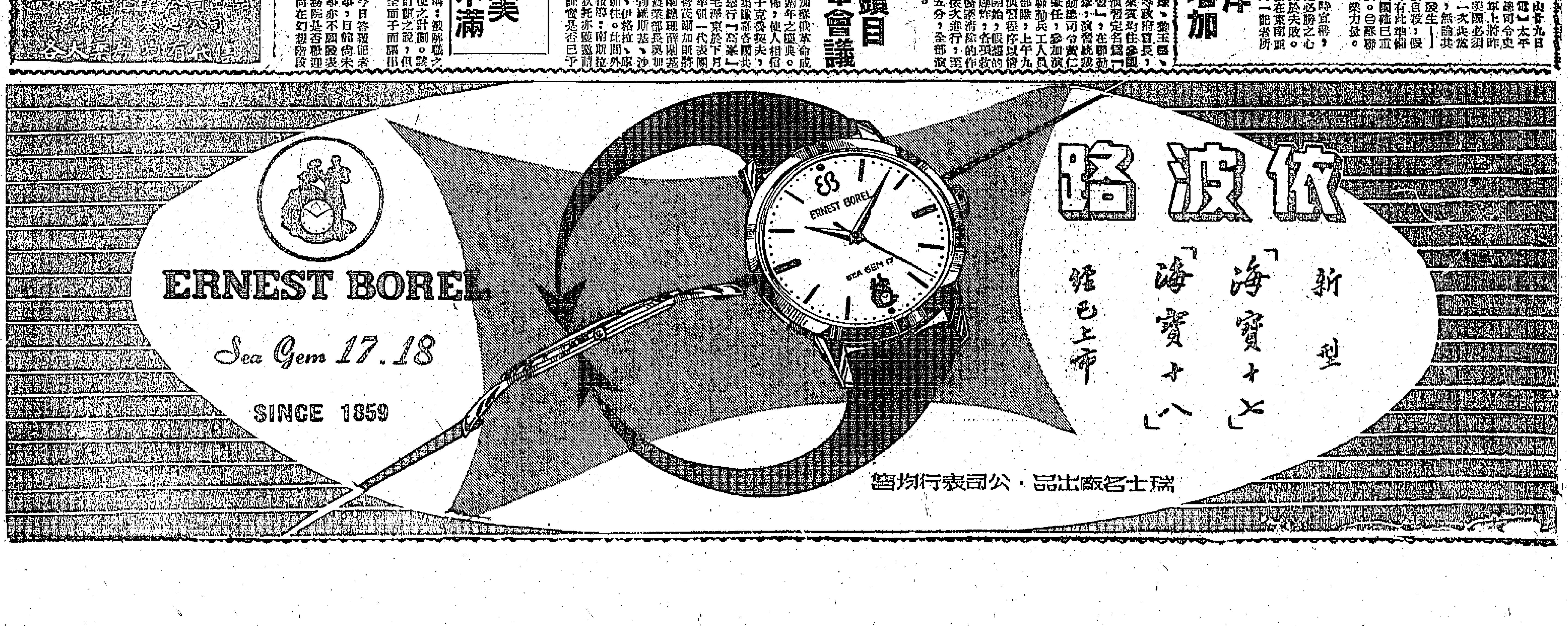
史敦普將軍發表聲稱
美決心遏止共黨侵略並使用原子武器作戰
蘇海軍在太平洋活動力已大增加

國軍突擊大陸過去半年達廿四次

共黨附庸頭目舉行高峯會議

丹麥報紙傳出消息 朱可夫曾反對使美 引起克魯契夫不滿

馬林諾夫斯基曾洗劫我東北



阿丹拿總理政策聲明
北大西洋公約義務 西德決定完全負起
今後外交政策決親向西方
促德人節約援助亞非國家

蘇叙故意製造緊張氣氛
指土國大軍六萬 駐於叙利亞邊界
阿剌伯工聯叫囂保衛叙利亞

葛羅米柯在聯大 答覆美對蘇指摘

星洲選出「一日皇后」

法總統柯提 邀加雅組閣
莫萊組閣失敗後

以色列國會 發生炸彈案 古里安受傷

美原子潛艇「虹魚」號 出海試航兩日 現已駛返美國

英外部發言人表示 蘇所提裁軍建議 根本上不切實用
大國體不能解決嚴重問題

星洲新總督 十二月就職

貝凡在美國表示 應合訂計劃使中東和平
指美英在中東地位

日與中共貿易談判 毫無成就陷於破裂

美國試驗原子深水炸彈鏡頭

阻止共黨擴展的新方法（二）
美國務卿杜勒斯著

英國會昨日復會 工黨對經濟政策 將發出猛烈抨擊

電影界的最大損失 米高梅老闆梅爾 因患貧血病逝世
梅氏生平發掘新星無數

繼遠洋航運海員工潮後 日鋼鐵工八十萬 昨又開始大罷工
外相提前回國出席國會特別會議

羅友倫將軍 今離韓返國

傳唐生上校追世界小姐
生辰宴中一吻後 唐生與世界小姐均加以否認

世界小姐泰德爾

英自由中國之友會 昨日電賀總統華誕

巴黎金融市場 黃金價格上漲

土人民八千騷動 謂選舉發生舞弊

馬來上空怪物體 可能是人造衛星

油鬼子滿城風雨 十餘少女遭非禮

核子武器的新任務

社論

俄共又一內變與西方態度
——應從大處看，從大處幹！

俄共國防部長朱可夫之突被免職，無論如何，又是一次俄共內部的醜聞，也就是俄共內部矛盾與鬥爭又一次的暴露。

很可異的，以如許一宗大事，以在一個急激鬥爭之中，西方國家在事前竟毫無所知，在事後也只作枝節的臆猜，這不能不說是西方政治家、外交家、情報人員的低能、外行。

西方觀察家現在似乎只集中注意着朱可夫個人被免職後的下文：朱可夫將出任何職呢？有無牽連到其他人員呢？因此而所引起俄共今後的政策如何呢？這些都是多餘的。我們昨天已指出這不是朱可夫個人的榮枯問題，而是克魯雪夫權力爭奪的必然結果，是俄共所謂「集體領導」制度無法存在的必然現象。史達林死後，一直清算下來，由貝利亞、馬倫可夫、莫洛托夫、卡岡諾維奇等事件到現在朱可夫事件，都是同一軌轍的發展，這一點，用不着我們去作其他的推測與分析。我們更可以斷定，同一類事件，將要跟着不斷的發生，即克魯雪夫權力爭奪的內變，將不會就此止步。在共產制度之下，類此事件，原是經常便飯，用不着我們驚奇。

值得我們去推測分析的，只是這一事件所具有的特殊意義。過去幾次的內變，是政治領袖之爭，這一次則是克魯雪夫與一個實力派的軍人領袖，這是否克魯雪夫已發現軍人的不穩，迫得急於下手呢？在他們四十週年紀念即將來臨之前而與謝出此行動，是不無可疑的。假如這一推測接近事實，則過去一般人預斷俄共軍人將是共黨統治最後致命傷的看法，也已接近了事實。

說到俄共今後的政策，應該就俄共整個的本質來看，不應該從人事變動來看。史達林死後，西方觀察家幾乎一致認定史達林政策已經過去了，但事實如何呢？馬、莫、卡被克魯雪夫鬥倒後，西方觀察家又照例起落幻想，這一次，免不了又要因朱可夫之免職而帶來了西方觀察家的錯覺，結果又不是像過去一樣？共黨的本質，永遠是侵略的，儘管他們所擺出的姿態如何，也儘管他們的內部變化如何，其本質則永遠不變的。所差別的，只是他們辯證運用的外表形式，我們絕不應以他們的外表形式，即認為他們政策之所在。

在這一次變化的特殊意義看，有一點很明顯的，就是克魯雪夫為了在不斷擴軍的發展下，生怕軍權高張，因而來一個加強控制的手法，和他們的對外政策可說是絕不相涉的。他們現階段的政策，從種種跡象看，將是有一個時期須是繼續偽裝和平攻勢，種種保持冷戰局面，以掩飾與爭取時間安頓他們內部的空虛及其日趨嚴重的矛盾。一部份西方觀察家認為克魯雪夫之加強控制軍事，可能趨向一種新冒險行為。有猜測朱可夫新職可能為華沙條約組織統帥，或可能為新設置的三軍統帥，這猜測如其是對，則朱可夫將成為克魯所利用的戰爭工具。另一猜測，則以朱可夫因為和艾克有過一段因緣，可能出任駐美大使，以進行對美和平攻勢，如是，朱可夫又成為克魯所利用的「和平」工具。我們姑不遽爾否定這些推測，但這至多祇能說明俄共辯證之運用，並非說明俄共政策有什麼變更。……

……不可想像之事！

各地通訊

中共圖減輕糧荒危機
強制執行節約糧食
各大城市居民配糧額一再削減
同時強迫搭配山芋及其他雜糧

【本報特訊】由於年來農業失收，災荒遍地，故「節約糧食」已成為目前中共最重要的口號，企圖以節約來補救糧荒的危機。因此，自年來大陸各地中共都紛紛提出「以菜代糧」、「以雜代米」、「以稀代乾」的口號，……

滬中共為削減民糧作詭辯
侈言山芋營養好

上海中共在決定「以山芋代替部份糧食」時，……

中共一面侈言豐收
同時承認糧荒嚴重

中共疏散城市人口
年底前疏散五百萬

【中央社訊】中共為了減少糧食消耗，現在全大陸各城市進行大疏散，已決定第一步在今後兩個月中（即十二月底前）先疏散五百萬人。……

穗中共在一個月內
削減民糧十二萬斤

【中央社訊】「廣州……日報」十月廿四日公佈……

鑾披汶之母
念子成病
由其孫接至泰京治療

【本報曼谷航訊】前泰國總理鑾披汶元帥之母，因掛念元帥而成病，現已由其孫……

中共工會發生內鬨
工人堅持工會須為工人服務
反對作為控制壓迫工人工具

【大道社訊】很久以「工聯主義」者，……

馬來亞雪蘭莪州各鑛場
此次水災損失逾百萬
錫鑛場被淹沒生產停頓恢復不易
吉隆坡附近鐵橋被毀火車頭墜河

【本報新加坡航訊】吉隆坡廿八日消息：……

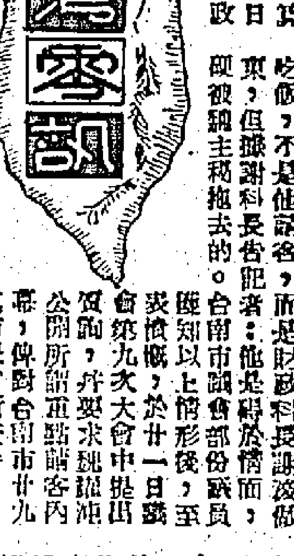
習藝所女生徵婚
王老五紛至沓來

△高雄市消息：高雄市婦女習藝所日前……

主秘和議員酒家打交道

△台北消息：……

僑領徵募女店員
美人兒爭先恐後



香港醫療 毒品檢查 檢舉食污組

退股聲明

買船聲明

利家牌 $950

古今圖書 大廉價

首飾總匯

章與 家用棉胎

何麗貞 婦科 醫藥

催收租 承頂聲明

皮膚科 疑難 瘡科

洪冠洲 喉鼻耳 眼科

梁舜華 婦科

老申甸 印度 眼科

黃意華 婦科

李冰妍 婦科

蔡德芬 眼耳鼻喉

催眠 治病

何天德 外皮開放

熊天鏡 贈醫

謝俊 體弱

謝柏年

頭痛 弱 尿 腫

沈培生 哮喘 久咳 風濕

胡逸 水腫

何淑貞 婦科

國際前影

使人發慮的世界局勢

目前甚麼事情均會爆發

不論自由世界或鐵幕國家，今天都有困難的問題，這種情形會引起可怕的風暴，是不足為奇的。

·英築·

法國：爆難的冬季

英國：物價與政治的波動

共黨世界：發生困難

中東的危局

亞洲的緊張局勢

美國的困難

核子時代海軍新面目

美未來外交政策怎樣

工商日報分類廣告 大字四十個 小字四十個

大陸

千安大廈 快將入伙

統一大廈

華僑大廈

永生公司新樓租售

恒興建築公司新樓租售

麗宮大廈

金輪大廈

美都大廈

麗都大廈

富安大廈

利成

柯士甸大廈

七大廈 港九平通

章記

崇安大廈

本港新聞

第七艦隊實力強大 可應付任何侵略
中日韓三國海軍力量有長足改進
美海軍參謀長柏爾克離港前談話

昨日離港之柏爾克將軍（本報記者杜攝）

【本報專訊】美國海軍參謀長柏爾克海軍上將，於昨晨乘機離港。柏氏於登機前接見記者談話：美國海軍實力足以應付任何侵略，中、韓、日等國之海軍力量已有重大改進，士氣旺盛，效率甚高。

柏氏又表示：如第三次大戰發生時，第七艦隊將負起重要任務。[illegible]

白喉症最近突增 兒童應從速注射
幼童患者特多且有死亡

【本報專訊】據醫務衞生處昨日證實，過去數星期內，本港發生白喉症較平時為多，未經預防注射之兒童感染此症者特多。據稱：感染白喉症中，若干宗係患十分嚴重性者，[illegible]（社）

港府收回瑪利兵房 傳已獲協議
付價增至二千八百萬元 並以郊外一地區為交換

【本報專訊】換回瑪利兵房區，包括瑪利操場在內，[illegible]

夏季時間 下月三日結束
週末臨睡前撥慢時鐘

【本報專訊】本港夏季時間，將於下月三日（星期日）上午三時正式結束。市民在本星期六晚臨睡之前，切勿忘記將時鐘撥慢一小時。[illegible]（二）

今年特設酒會 歡待港督惜別
駐港各國領事團

【本報專訊】港督葛量洪爵士在任十年，將於最近期間離任。[illegible]

昨晨飛台北
國術界回國觀光團 一行廿一人 來爲總統祝壽

【本報專訊】港澳國術界回國觀光團一行廿一人，於昨日上午八時半，乘香港航空公司班機飛往台北，並參加國慶祝壽。[illegible]

附圖爲昨日赴台之港澳國術界回國觀光團。（本報記者社攝）

明日重陽郊區熱鬧
火車巴士加班
沙嶺禁區今日起開放

【本報專訊】明日即爲「重陽節」，一般掃墓之人士，多於是日舉行秋祭，登高，掃墓。九廣鐵路局除已宣佈增加班車外，九龍巴士公司亦增派車輛，以供乘客所需。[illegible]

香港仔綫 大會增加

保護山林 注意火燭

港外風浪險惡 拖輪斷纜求救

【本報專訊】昨日由港載貨物之一拖輪[illegible]

圖片說明：美術會將舉行聯合畫展，與會畫家商討有關畫展事宜。（本報記者呂攝）

香港藝術家協會 首次聯合 舉行畫展
港督伉儷昨蒞會欣賞

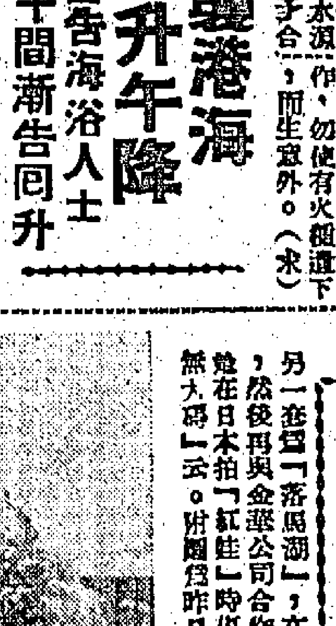
【本報專訊】由香港美術會一部份會員組成的「香港藝術家協會」，於本月廿八、廿九一連兩天假中環香港大會堂舉行第一次聯合畫展，展出作品共六十五幀，作者共六人。[illegible]（文）

強烈季候風襲港海
強風訊號晨升午降
海灘會懸紅旗警告海浴人士
氣溫早晚低降午間漸告回升

【本報專訊】由於強烈季候風之吹襲，天文台昨晨將強風訊號懸起。[illegible]

金飾輝煌 點心熱辣
巧婦添裝原贗品 鄉紳飽啖最怡情

舞孃演技韓頭多 此地莫云居不易
饞竟聞香欲入窩 街邊廉價有燒鵝



林黛昨天由日返港
足傷還未完全復原

【本報專訊】影星林黛，昨日下午六時由東京飛返抵港。[illegible]

八鄉一母牛曾被噬
警隊續搜索豹踪
因鄉民迷信不敢宣露

【國際社】大埔警署據報告，[illegible]

英軍司令巴斯田夫人 參觀兩兒童機構
曾到兒童安置所兒童康復院

【國際社】駐港英軍司令巴斯田之夫人，昨（廿九）日下午，先後參觀本港兩個兒童福利機構。[illegible]

姜志清昨晨被控 意圖替林靜墮胎
案押候三天不准保釋

【本報專訊】警方前日在灣仔拘捕一對男女，涉嫌與一宗墮胎案有關。[illegible]

疏濬城門河床 昨日開始動工
並將淤積沙泥填高兩岸

【時代社】[illegible]

九廣路局招投 在火車上賣物

【本報專訊】九廣鐵路局昨佈告招投火車上售賣飲食、香烟、糖果、報紙、雜誌等物品，[illegible]

工務司署佈告
關於香港本島公衆傾卸泥土事

茲由一九五七年十月廿八日星期一起，[illegible]

一九五七年十月廿八日 工務司 英格理

承退股啓事

[illegible]

一九五七年十月廿九日 出讓人代表律師李美度士律師行啓

港九立信會計專科學校招生（日夜班）

[illegible] 校址：九龍通菜街二十號LMN [illegible]

信隆餅家啓事

[illegible]

入英籍啓事

余嘩（SANDRA YU-YEH）住九龍界限街一六零號，[illegible] 一九五七年十月卅日

東亞銀行有限公司謹啓

啓者：茲由一九五七年十一月三日起本銀行下列各部改用新電話號碼，敬請各顧客注意爲盼。

東亞銀行有限公司

按揭部	三六一二三
匯兌部	三六一二四
出口單部	三六一二五
保管箱部	三六三二七

人人要看，人人要知。人造衛星 出現本港！

明天下午

風濕科中醫 周達文

關節風濕 緊痛 痺腫

[illegible]

苗樂天 肛門病痔瘻專科

日本醫學博士 清水五郎 鄭建介紹 中國痔瘻專家 留日痔科名醫 無痛新法 全港首創

診所：[illegible] 六七八號

本港新聞

冬季時間下月三日開始 港外各綫小輪新訂開行時間

長洲綫增加兩班直航船

【本報專訊】依照本港規定，夏令時間將於十一月三日凌晨起即告終止，油蔴地小輪公司對於港外各綫小輪開行時間，其中一部份將有調整。該公司以長洲目前旅遊假期大往返區，居民來往日衆，尤因市民需要起見，對於航行長洲之班期，當夏令時間在星期六、星期日，及公衆假期始加開之上午八時五十分由香港直航長洲一班，及上午十時十分由長洲直航返港一班，現由十一月三日起，該兩班直航班期將改為每日照常行走，即在平日（非星期日及假期）照夏令時間往返兩綫均增加班次。至於長洲及香港往返之尾渡時間，每方亦均延長，由十一月三日起（夏令時間終止時），由香港往長洲尾渡延至下午八時正，而由長洲返港尾渡則延遲至七時四十五分。茲將十一月三日實行之新時間列表如下：

長洲綫（香港往長洲）（長洲返香港）

梅窩綫（香港往梅窩）（梅窩返香港）

坪洲綫（香港往坪洲）（坪洲返香港）

塔門綫（由大埔滘往塔門）（由塔門返大埔滘）

大澳綫（香港往大澳）（大澳返香港）

大澳特別航行（逢星期六、星期日及公衆假期加開）「香港開」上午八時正（經東涌）「大澳開」下午五時正（經東涌）

美農業部長今晨抵港

【本報專訊】美國農業部長卞遜，為促進美國農產品貿易起見，現正訪問遠東各地，並將於今（三十）日由遠東美國專機飛港，作一夕逗留，圖為卞氏近影。

梯間施怪手 判罰一百元

【本報專訊】男子黃合明（十八歲），被控於十月廿一日在資珈街三六號五樓樓梯間非禮女子陳榮山，由裁樓法官提訊。

星衛生部長百樂加 過港赴日渡假

兩週後再來港遊覽

【本報專訊】新加坡衛生部長百樂加，於昨日下午六時四十五分，由星乘國泰航空公司班機抵港，準備於卅日（今天）赴日本，渡假兩個星期，然後再由日本來港，屆時在此逗留兩個星期」云。附圖為昨日抵港之新加坡衛生部長百樂加。（本報記者杜攝）

中共居心叵測 高價搜集海外古本

珍藏者多嚴詞峻拒

【本報專訊】大陸在中共焚書坑儒所造成的結果，若干「人民印刷所」「大部份陷於半停頓狀態」。最近中共動用大陸及中共控制的印書館和書店的幹部，設法透過文化商人，搜羅外界與香港存在「書商」手上的古本書籍，出高價五萬元，收購一批「二十四史」，但遭該書者拒絕出售。此「文化商人」經若干時間後，又改變辦法，以二萬五千元借出該古本影印，亦遭拒絕。原因該書者斷定中共是破壞我國文化的罪魁，是破壞歷史的無恥者，決不會同此致。

謀殺親子疑案小童作供 目擊被告拋子落街

當庭指出被告並稱之為「傻佬」 被告之兄亦証明乃弟神經失常

【本報專訊】去月十五日上午，九龍仔大坑東徙置大廈，一名五歲男童馮樂齡，由徙置大廈F座天台墮下街中，重傷斃命，事後九龍偵緝處因被告馮國權…

澳門兩種銀幣 普遍流通市面

【本報澳門專訊】一九五二年發行的一元、五元兩種銀質硬幣，再度出現在澳門市面。澳門政府於一九五二年曾一度發行一元、五元兩種銀質硬幣，昨已普遍流通市面，該兩硬幣一元銅含銀質五成，五元面銅質四成零七分。澳門金融界人士對於該兩硬幣以經濟行情論值，照現目銀價，五元面銅銀價約值葡幣二元。

澳門葡幣流通額，根據一月來財政局發表為二千餘萬元，在今日人口增加、商業市況、遊客消費及貨物交易繳稅有顯著增加，葡幣流通額少，影響港紙幣值於上半年度發生下降，自前天澳門政府公佈恢復使用五元、一元面額銀質硬幣，對葡幣在市面流通額增加，港幣行情因而轉起，昨（廿九）日港紙兌葡幣早盤價以九九五成出，午間成九九五五。圖為澳門恢復發行之兩種銀幣。

下月份生活津貼公佈

第三次賽馬兩天上演 鉅獎小搖彩次天揭曉

兩天賽馬分場表昨公佈

【新聞社】第三次賽馬將於本月十一日（星期一）舉行，故下次賽馬場大亦縮少…

第一天

第二天

教育與文化

全港各校學生統計 三十五萬餘人

第六班學位需求數量大增 教育司發表最近教育工作報告

【本報專訊】教育司高詩雅昨發表最近教育工作報告稱：至九月杪止，在各類學校就讀之學生人數，共達三五三、〇八〇人，比較上季人數，增加二一、九一二人。其中在政府學校就讀者，有三七、四〇七人，在補助學校就讀者，有一七、四五一人，在津貼學校就讀者，有八八、四四七人，其餘在私立學校就讀者，有二〇九、七七五人。高氏又稱：由於參與英文中學會考及格之學生，對於第六班學位之需求大增，有四間中英文中學第六班所授之課程，需再行作若干調整。

教師會會員 達六千餘人

昨發表週年會務報告

【本報專訊】香港教師會，在過去一年中，會務發展迅速。根據本年八月卅一日之紀錄，會員總數為六千二百二十六人，其中永久會員十五人，英文部會員八百七十一人，中文部會員四十人，已有三分之二加入為會員。

舉行示範課程

港督夫人昨巡視 九龍三學校

教育司高詩雅同行

【本報專訊】港督夫人昨由十時起，巡視九龍三間學校，由教育司高詩雅陪同前往巡視。

（下）巡視九龍初級學校（本報記者百攝）

推廣各教師 參加訓練班

北角街坊會 籌建義學校舍

崇基學院校慶 慶祝節目豐富

兩校定期開會紀念 陳濟棠逝世三週年

家庭生活

一二四〇期出版

大事擴展

同濟中學兩畢業生 榮獲港政府獎學金

中文私校聯會改選 本屆注重福利

會長一職以陳樹渠呼聲最高

今日舉行 畢業典禮

本港新聞

用滾水淋傷丈夫 黃佩貞昨已斃命
昨晨法官曾赴醫院提堂

法庭港總領事 仍在醫院留醫

希雲街廿九幢樓宇 業主申請拆遷
租庭定期開審

學生彈鋼琴毛病
音調輕重旋律和諧與否鑑別優劣 避免過三千週但各生仍未予改善
黃德教授嚴正批評

港澳各界僑胞籌備 熱烈慶祝總統華誕
致電台北慶賀並獻簽名錦冊

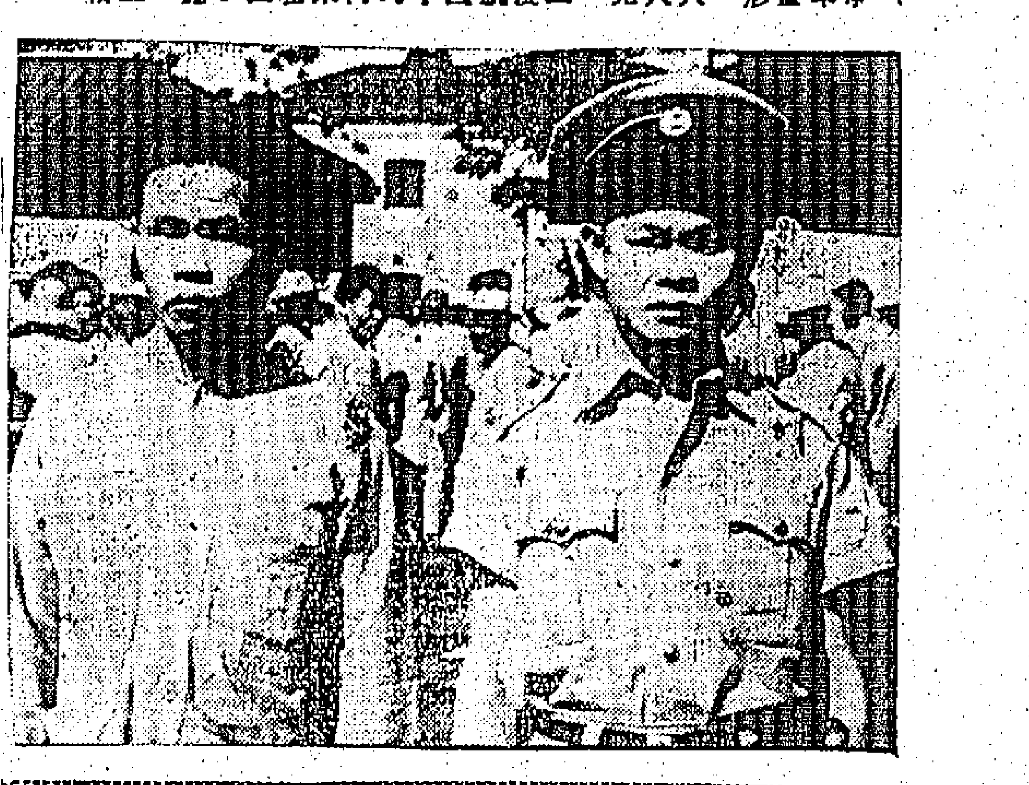
赴星輪上搜出 八名偷渡客
蛇頭亦被拘分別罰款

婦人求子嗣心切 乞靈藥丸竟暴斃
警方將驗餘育子丸帶署化驗

派拉蒙公司宣傳主任 祖路昨日抵港 視察影片業務

孫炳德陳登勝 勇于救人獲獎
孫曾先後下海救八人次

一週內二千人出生 死亡者不足三百人



元朗八鄉代表 昨上書輔政司
支持新界鄉議局請免註冊

婦人被控 向警摸竊

善長捐助 服毒小販

新界各線巴士 將全用新車
元朗線下月起先實行

中區福利會 擬定籌募福利經費
規定全體理事認捐

番禺會所擴大徵求 推定委員負責

女青年會設班訓練 管理宿舍人才
今日舉行時事座談會

社團動態

油蔴地街坊會 演戲成績美滿
歷屆名譽又得捐款二千餘

海晏同鄉會 歡宴甄植三

東區婦女會 續辦烹飪班

郭氏宗親旅行省墓

播音電視節目

胸圍四十 性感肉彈 珍曼絲菲 最肉感冶艷，最演技精湛新作！ 丹杜 耶亞 義盜嬌娃 the burglar 哥倫比亞公司本年度巨片！ 娛樂 樂宮 下期重映

東樂 陳寶珠 梁寶珠 梁英 李麗 陳非儂 何非凡 孖寶劇團 今晚八點開演 王伯當招親 地獄島

第七天聯映 蘇后解紅羅 天齊寺會母

還君明珠雙淚垂

人造衛星 明天下午出現本港

荔園 狀元紅 粵劇 背解紅羅 水上舞廳 遊樂場

今日聯賽特別場 東華戰星島

花墟遭遇警察

五時開賽門劵一律元二

瑞典足球隊訪港 將多賽一場

第三場改晚間上演 奧國隊定年底到港

拒絕瑞士隊 印隊仍欲來

圖片說明 昨日足球賽，巴士對空軍，上圖為巴士劉志霖飛身頂球，空軍門將飛身搶險的一刹那。下圖為空軍攻門，郭秋明雖挫險，但空軍前鋒一頂，卻又出界。（本報記者戊攝）

・圖片說明・（本報記者杜攝）

全港校際游泳賽 今繼續預賽

昨兩項破大會紀錄

歡送廖子強 赴台灣比賽

夏漢雄學院

昨日花墟足球賽 巴士勝六球 空軍吃光蛋

巴士先勝二球

下場再添四隻

今日足球秩序

甲組（下午五時正）

東華對星島 加山場

花墟對警察 界限街

昨日足球戰果

巴士 勝 空軍	（甲組）	（六比〇）
陸軍 勝 東方	（快傳組）	（三比〇）
星島 勝 東華		（三比〇）

接載星洲隊專機 飛台途中發生故障

拋下行李 有驚無險

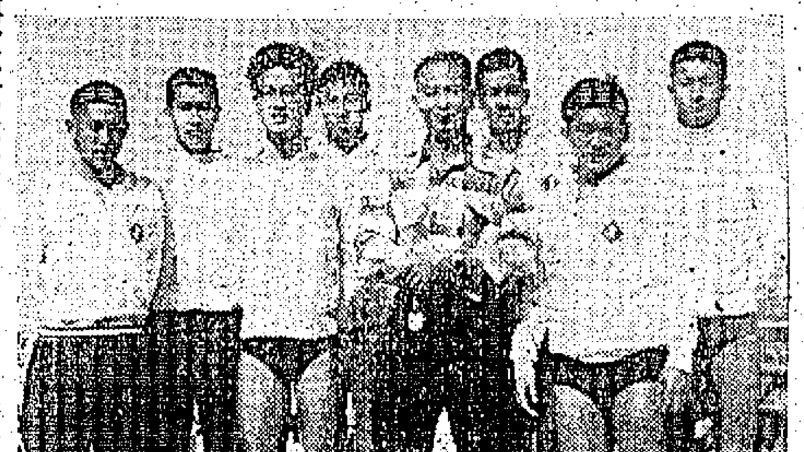
崇基學院校慶 舉行籃球比賽

青年盃籃球賽

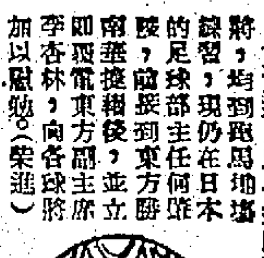
羣星德輝勞捷

東華想學東方

昨晚已有覆電



・圖片說明・昨日校際游泳賽，新法書院選手……合影。（本報記者戊攝）



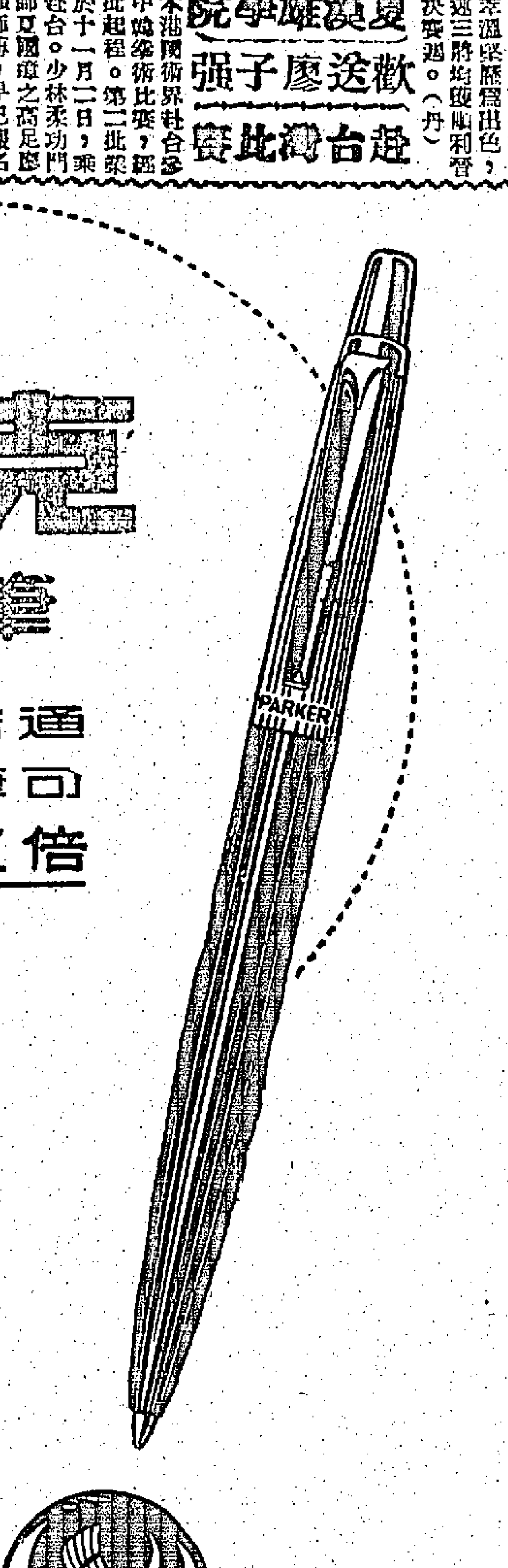
校泳鏡頭

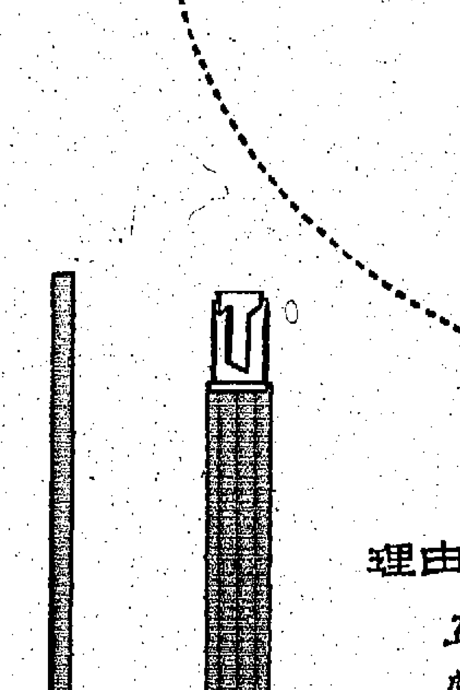
・尉遲火・

排聯今晚改選

克派 原子筆

比所有普通 原子筆可 多寫五倍





一目了然・簡單理由

巨型派克原子筆芯的儲墨容量遠較普通原子筆芯為大……可多寫五倍！派克原子筆並有四種不同筆咀粗幼供君任意選購

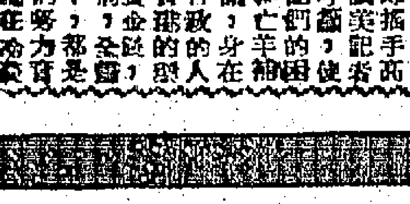
新！派克原子筆枱座 —— 最適合家庭公室之用 精美實惠

派克 巨型筆芯 普通筆芯

總代理：石利洛洋行 皇后大道中二十八號三樓

修理部：皇后大道中石利洛公司地下 零售兼代理

明天下午：人造衛星 出現本港！



樓宇源華

第二期 工開已經

（即利舞臺東邊）利舞臺街口

樓 騎 馬 走 ・ 海 近 南 向

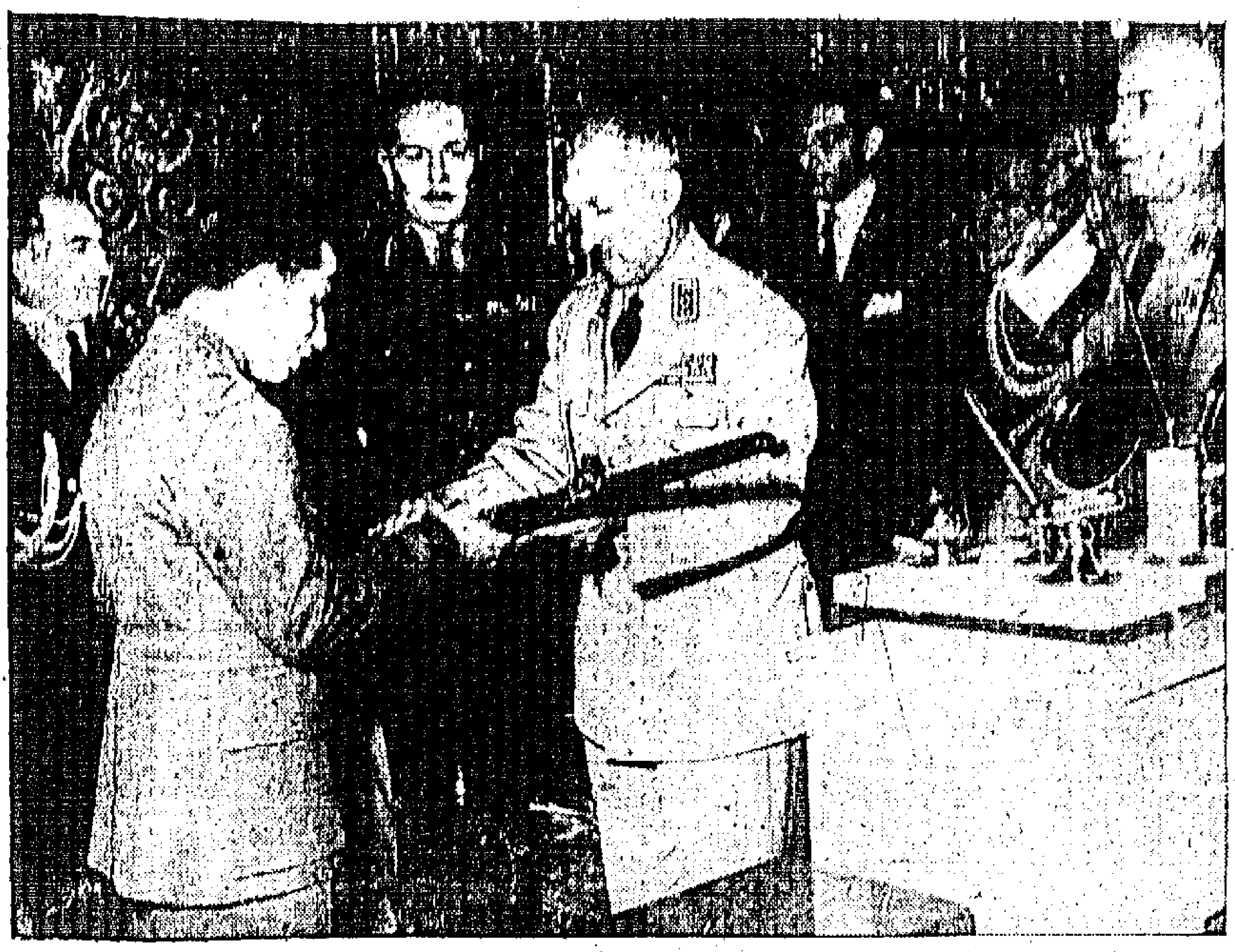
全 共 五 具 ・ 浴 缸 ・ 花 磚 ・ 鋼 窗 ・ 三 房 一 廳

由 6,868 元起

舖位由 13,509 元起

每月只付253元 付款廿四個月

香港華源置業有限公司



珠地格蘭倫敦賓唱：新近走紅歌伶珠地·格蘭最近在倫敦自治個戲院賓唱，備受觀衆歡迎。（京華社）

步槍贈國王：伊拉克國王費瑟爾（圖左），於十月二十日在伊朗首都德黑蘭參觀一間軍火工廠，由伊朗聯合參謀首長希達雅將軍以一枝伊朗製步槍贈與國王。此時費瑟爾王在伊朗作一次官式訪問。（美聯社）

高衩旗袍與大腿↓ 亞洲紗廠榮餘模特兒亞洛沙·顧，性喜游泳，並自行設計高衩旗袍。瞧哪！她正穿着高衩旗袍展示玉腿之撩人鏡頭。（泛亞社）

世界最美的男人：在美國夜總會獻技的藝員卡羅爾·蕭萊士（圖中），素以擅長假扮女性聞名於娛樂界，有「世界最美男子」的稱號。圖為蕭萊士最近在東京日劇音樂所喬裝女性演出時之美麗姿容。他在日本美女當中態度甚爲自然。在一夜之間已經成爲日本同業所崇拜的偶像。（泛亞社）←

→**哥爾夫球國際杯賽**：哥爾夫球國際紀念杯及加拿大杯冠軍賽，刻在東京舉行，參加比賽者有來自卅個國家之球員六十名。圖為日本哥爾夫球名手中村寅吉發球時之情形。（泛亞社）

花車和美女：下圖是在意大利那不勒斯城音樂節巡行比賽，獲得首獎的魚形花車。右圖是坐在花車上的那不勒斯美女。

以色列芭蕾舞女藝員：以色列國家民族歌舞團於十月十八日抵倫敦，開始在杜爾里巷劇院作三個星期的演出。圖為女藝員夏達莎·比多治抵達利物浦街車站時在頭上披帶共行囊之情形。（京華社）←

預告　本版明天（三十日）將出版殖荷先生著的中篇小說「報復」，希讀者留意。

港九首輪影院聯合廣告

豪華·快樂
今天盛大獻映
共和公司香艷奇情緊張刺激驚險王牌！
瑰麗彩色　天然綜藝體　片上中文
當代電影皇帝　葡京大陰謀
雷米蘭
自「醉鄉遺恨」以來最動人的代表作！
秘聞什誌新聞人物　慕蓮奧哈拉　性格巨星　哥留連斯
兩大紅星聯合主演
Lisbon
百萬富翁千局大老！冒險家的秘密勾當大！名女人出賣的紅杏史！大流氓作奸犯科勾當！
異奇的景產奇的毒勁的出給滿足你享受：演人！故異生：背景

樂聲
今天隆重獻映　福公司出品士牢獄大血戰名片！
綜合體電影！片上中文字幕！
遠勝任何牢獄影片　魔島亡魂
HELL ON DEVIL'S ISLAND
叢林搜黃金，夜戰鬥醜！山洞白刃戰，慘不忍睹！
皮鞭毒打，鮮血直冒，隨意射殺，血債山積！魔島監獄，暗無天日！
樂聲明晚九點八優先映
日出

娛樂·樂宮
今天四場仍映
倫敦歌獲歌唱影權比亞
第一砲！
大兵風流眼！丘八胡鬧史！
糊塗少爺兵
男女兵同營一樓糊塗！
笑話千種層出不窮！
「細扱先生」金像巨星：積林蒙
「少爺兵」主角：米奇龍尼
冰哥羅士比新夫人　嘉芙蓮格蘭
三大巨星主演
美國首未公映
OPERATION MAD BALL
專機趕到！

皇后·平安
今天最後四場映！
華納公司恐怖絕頂驚心厥魄神怪巨片
全部艷麗七彩
嚴重警告　膽小朋友及神經衰弱者留勿參觀
片上中文字幕
新科學怪人
怪人逃脫，荒郊殺人！槍彈射擊，血流披面！惡性難馴，扭斷鎖鏈！古堡肆虐，摧殘女性！
第一部七彩的科學怪人影片
明天獻映　藝術大師和路迪斯尼監製：靈原子科學家多人協助攝製　人造衛星　本年度最新科學實現七彩片

工商界

港產電池輸美激增　今年產銷情況良好

因世界需求增加遂景仍甚樂觀　遠東銷路因法例所限未獲正常

港貨品輸美減費望作合理減低

股票市靜極思動　昨突轉暢旺

成交八十餘萬元行市普昇　電車昇兩角電話亦昇四角

布市續狂挫

二〇〇三扣布已跌至卅元　八四四八港斜按低卅七元

轉口外銷甚滯弱

鮪身魚油丸　賣門有巧妙

本港金融行情表

民國四十六年十月廿九日

九四五K金	
開市	258.750
收市	258.125
最高	258.750
最低	257.750
美鈔期貨	
開市	5.8775
收市	5.87125
最高	5.87875
最低	5.86625
美票	
最高	5.895
最低	5.88375
通天單	
最高	5.875
最低	5.87
雜幣	
加拿大紙(大)	6.055
加拿大紙(細)	6.07
大呂宋紙	1.765
細呂宋紙	1.765
大坡紙	1.838

細坡紙	1.828
大勞幣	1.1745
葡幣	1.00
正鎊	15.69
澳鎊	12.26
菲人民幣(大)	1.56
菲人民幣(細)	1.365
埃及鎊	9.70
南非鎊	15.50
東非鎊	14.70
四冷紙(百計)	05.00
印尼新荷盾(千計)	132.00
法郎(萬計)	125.00
瑞士(百計)	136.00
德幣(萬計)	91.50
日本紙(萬計)	143.50
台幣(千計)	163.00
台細(千計)	150.00
暹幣(百計)	27.50
金邊紙(千計)	74.00
安南紙(千計)	68.00
新貨(千計)	71.50
四盾(百計)	136.50

日本本製紗　來盤再報跌

下月付船貨七九〇港元　港市現貨滯銷又告下瀉

豆市有榮辱

綠豆黃豆仍暢旺　紅豆眉豆甚疏成

荷蘭黃板紙　訂盆成百噸

價卅一鎊現貨疏步升

英鎊市價又報漲

金鈔行情續趨淡

K金尾盤二五八·一弍五　期鈔尾盤五·八七一弍五

生油市靜　按盤少成

秋菇市堅挺　魷魚仍呆滯

五金市尚平穩

世界產錫過剩

南韓魷近運港　達五千包以上

越南調整貿易政策　關係港越貿易甚大

出口貨所得外匯須讓與政府　EFAC外匯使用限期三月

輸入　外匯　照官價率計算

米市交投暢旺

昨市價仍挺企

泰米遭受突限制轉口

藥材市暑醒

菊花昇五角

"商良負莫"

凡人都有此感覺，當今每日於辦公完畢後，因日間疲於奔命，以致精神不振，何能再受此繁重責務，個中痛苦，無形中剝奪人生樂趣，唯一補救辦法，請常服英國「益世」大藥廠最新出品之「補力維命」。

「補力維命」包含人體必需之十一種不同維他命外加B12，葉酸，肝精及主要礦質，功能補血行氣，轉弱為強。

補力維命

雪梨 僅需 22 小時

機座星級超 由 飛抵

QANTAS 澳洲海外航空公司

請君常嚼 白箭牌香口膠

香甜可口 如飲甘露 生津止渴 有益牙齒

WRIGLEY'S SPEARMINT CHEWING GUM

RALEIGH 來利單車

單車之王 · 全部鋼樂

總代理：太平洋行

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	門司	卅一	東來
波荷	貨船	BORGHOLT	暹羅	卅一	美邦
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	星洲	卅一	香港東方
馬利萊克	貨船	MALLORY LYKES	美國基隆	卅一	德祿
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美國歐洲	卅一	和捷
北河	貨船	PEIHO	日本	卅一	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	卅一	太古
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十一月一日	美輪
東后	客船	EASTERN QUEEN	日本	一日	渣甸
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	一日	香港東方
南海丸	貨船	NANKAI MARU	星洲	二日	香港東方
時好頓	貨船	SCHOUTEN	東南非	二日	渣華
浩生	貨船	HO SANG	山打根	二日	渣甸
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	二日	渣甸
烈爾些亞	貨船	RADNORSHIRE	日本	二日	渣甸
京陽丸	貨船	KYUYO MARU	曼谷	三日	東來
利來	貨船	NELLORE	日本	三日	銀行
大寶	貨船	TIBER	歐洲	三日	多利順
阿利幹郵	貨船	OREGON MAIL	日本	三日	國來
傑臣總統	貨船	PRES. JACKSON	美國基隆	三日	總統
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	紐約	三日	美輪
德生	貨船	TAK SANG	古打石叻仰光	三日	渣甸
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	四日	國來
成都	貨船	CHENGTU	日本	四日	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲	四日	香港東方
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	四日	太平
大烈頓	貨船	TRITON	暹羅	四日	天祥
會津丸	貨船	AIZU MARU	歐洲	四日	天祥
華沙士泰	貨船	WESSERSTEIN	日本	四日	捷成
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	暹羅	五日	捷成
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	美國菲島	五日	銀行
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	日本	五日	太平
海順	客船	HELIOS	曼谷	五日	多利順
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
長興	貨船	CHANG HANG	日本	五日	國來
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO,11	日本	五日	香港東方
威拉士泰	貨船	WERRASTEIN	日本	五日	捷成
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	五日	多利順
梅丸	貨船	UME MARU	神戶	五日	東來
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	五日	天祥
海明	客船	HAI MENG	山打根	六日	多利順
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	六日	渣甸
路美頓	貨船	LAOMEDON	英國歐洲	六日	太古
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	六日	天祥
沃瑪利	貨船	UMARIA	日本	六日	銀行
渣巴拿	貨船	JAPARA	日本	六日	渣華
永國丸	貨船	EISHIM MARU	日本	六日	洛士利
力沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	六日	捷成
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	歐洲	六日	天祥
三彌丸	貨船	MIHARU MARU	日本	六日	天祥
恆生	貨船	HANG SANG	亞庇地蔴	六日	渣甸
尼亞士	貨船	NIAS	暹羅	七日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	日本	七日	太平
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	門司	七日	東來
羅斯	客船	RUYS	南美星洲	七日	渣華
明光丸	貨船	MEIKO MARU	門司	七日	東來
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	日本	七日	渣華
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	七日	香港東方
積及捷臣	貨船	JACOB JEBSEN	日本	七日	捷成
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲星洲	七日	洛士利
山下丸	貨船	YAMASHITA MARU	日本	七日	大南
獵星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	八日	國來
漢陽	客船	HANYANG	日本	八日	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	八日	太平
越南	客船	VIETNAM	日本	八日	法郵
法蘭西華利	貨船	FRANCLSVIILE	美國	八日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	八日	岩拉多
嘉連來	貨船	GLENROY	歐洲星洲	八日	渣甸
沃蘭娜	貨船	URLANA	新加坡	八日	銀行
燕治渣拉	貨船	INCHJURA	日本	九日	太平
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	九日	渣甸
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	九日	國來
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	九日	捷成
富寧	客船	FUNING	門司	九日	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	九日	太古
和光丸	貨船	WOKO MARU	日本	九日	香港東方
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	九日	香港東方
東沙	貨船	TUNGSHA	美國	九日	天祥
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	日本	九日	岩拉多
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	十日	渣華
合生	貨船	HOP SANG	日本高雄	十日	渣甸
美山	貨船	MASAN	曼谷	十日	國來
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
夏威士泰	貨船	NAVELSTEIN	歐洲星洲	十日	捷成
溫賀蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國基隆	十日	總統
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	十一	國來
沃拉哈	貨船	URLAHA	日本	十一	銀行
添馬利	貨船	TEMERAIRE	歐洲	十一	多利順
勝樂	貨船	SONGKHLA	日本	十一	寶隆
南京	客船	NANKIN	日本	十一	銀行
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	十一	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
閩鋒	貨船	PIONEER MINX	日本菲島	十二	美輪
巴丹	貨船	BATAAN	美國	十二	太古
愛連馬士基	貨船	ELLEN MSK	印度波斯灣	十二	捷成
太原	客船	TAIYUAN	日本	十三	太古
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	十三	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	日本	十三	渣甸
金熊	貨船	GOLEDN BEAR	舊金山	十三	美輪
基仙吉	貨船	GIESSENKERK	菲島	十三	渣華
美利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	十三	渣華
伯羅話士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十三	太古
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	十四	太古
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十五	捷成
居士頓馬士基	貨船	KRISTEN MSK	日本	十五	捷成
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美國歐洲星洲	十五	和捷
邊梅	貨船	BENMHOR	英國	十五	洛士利
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	菲島	十五	國來
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十五	寶隆
保士	貨船	PRODUSE	日本	十五	寶隆
伊士美拉	貨船	ISMAILA	新加坡	十六	銀行
輔仙拿	貨船	FULTALA	日本	十六	銀行
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	澳洲暹羅	十六	銀行
天奇利	貨船	TANCRED	英國	十七	天祥
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	十七	渣華
佛蘭克萊	貨船	FRANK LYKES	美國基隆	十七	德祿
嘉連佳路	貨船	GLENGYLE	日本	十七	渣甸
彰德	客船	CHANGTE	澳洲暹羅	十七	太古
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	十八	美輪
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	十八	總統
柯希路	貨船	OAK HILL	東南非	十八	銀行
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	暹羅	十八	捷成
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國菲島	二十	渣甸

渣華公司客輪

羅斯由南美來港

十一月七日抵步十一日開日本

渣巴拿自日返六日到將往印尼

（本報專訊）渣華郵船公司據下午羅斯輪（RUYS）前往南非、南美、大太平洋……

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「一二」班 上午七時十分到 倫敦曼谷來

英國海外 電話六三三一 「BA九三一」班 上午八時四十分到 東京來

國泰 電話二三四一六 「CX〇三六」班 下午二時半到 仰光曼谷來

港航 電話三三一一 「HK四」班 下午五時半到 馬尼拉來

「HK二」班 下午四時五五分到 東京台灣來

民航 電話三四〇五四 「CT二〇五」班

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 上午八時到 加爾各答仰光曼谷

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

九龍新界巴士

路線	起止站	時間	票價
15	佐敦道碼頭 文錦渡	上午六時至下午五時 上午七時半至下午六時半	一元四角
15A	佐敦道碼頭 上水	上午六時一刻至下午九時一刻 上午六時十分至下午九時廿五分	一元二角
16	佐敦道碼頭 元朗	上午六時至下午十時七分 上午六時至下午十時七分	一元一角
16A	佐敦道碼頭 荃灣西約	上午六時三分至下午九時五六分 上午六時四四分至下午十時四三分	六角
16C	佐敦道碼頭 青山	上午九時二分至下午六時卅八分 上午十時卅二分至下午八時八分	九角

香港郊區巴士

路線	起止站	時間	經過路線	票價
3A	統一碼頭 摩星嶺	晨七時廿分至晚九時四十分 晨七時五十分至晚八時十分	三路線譚扶林道摩星嶺道	五角
4	統一碼頭 瑪麗醫院	晨七時半至晚七時半 晨七時五五至晚七時五五分	皇后大道薄扶林道	三角
6	統一碼頭 赤柱	晨六時半至晚十一時 晨七時一刻至晚十一時三刻	皇后大道司徒拔道淺水灣道香島道	九角
6A	統一碼頭 淺水灣	午十二時一刻至晚七時一刻 午十二時三刻至晚七時三刻	六號線至淺水灣	六角
6B	統一碼頭 赤柱砲台	晨八時一刻至晚十時半 晨九時一刻至晚十一時廿分	六路線至赤柱村黃麻角道至大砲台	元二
7	統一碼頭 香港仔	晨六時半至晚十一時 晨七時二分至晚十一時卅二分	皇后大道薄扶林道香島道	五角
7A	香港仔 赤柱	晨八時至晚九時 晨八時半至晚九時半	香島道赤柱村道	五角
9	筲箕灣 石澳	晨六時半至晚七時 晨七時至晚七時半	香島道石澳道	七角

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到港時間)
第五神聖丸	貨船	SHINSEI MARU NO.5	日本	太平	A十	下午三時
担士達	貨船	DARMSTADT	日本	捷成	A六	上午七時
舟山	客船	CHUSAN	英國星洲	銀行	九龍倉碼頭	下午二時
桃柳士	貨船	TOULOUSE	日本	多利順	A泡	上午
奧沙打	貨船	OZARDA	印度星洲	銀行	A四	上午七時

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	曼谷	天祥	B十	下午五時
燕化貿	貨船	INVERBANK	日本	銀行	A八	上午
担士達	貨船	DARMSTADT	星洲歐洲	捷成	A六	晚間
桃柳士	貨船	TOULOUSE	亞丁歐洲	多利順	A泡	晚間
邊那照	貨船	BENATTOW	暹羅	洛士利	九龍倉碼頭	上午六時
夏利路	貨船	HERMOD	暹羅曼谷	多利順	B十二	晚間
緬甸	貨船	BURMA	亞丁歐洲	太平	A三	下午三時
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	銀行	九龍倉碼頭	下午六時

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	卅一	銀行
甸那拉	貨船	DINARA	石叻印度歐洲	卅一	禪林
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	卅一	香港東方
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	西貢曼谷	卅一	捷成
恆夫	貨船	HERVAR	暹羅山打根	卅一	多利順
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	日本美國	卅一	美輪
北海	貨船	PAKHOI	釜山日本	卅一	太古
北河	貨船	PEIHO	星洲歐洲	十一月一日	法郵
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	星洲印度	一日	東來
波荷	貨船	BORGHOLT	日本美國	一日	美邦
馬利萊克	貨船	MALLORY LYKES	暹羅	一日	德祿
第五神聖丸	貨船	SHINSEI MARU NO 5.	西非	二日	太平
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	二日	香港東方
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	釜山日本美國	二日	和捷
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	日本美國	二日	美輪
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	二日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	二日	太古
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	神戶	二日	香港東方
新得利	貨船	SIDENIK	石叻歐洲	三日	禪林
舟山	客船	CHUSAN	星洲英國	三日	銀行
烈爾些亞	貨船	RADNORSHIRE	石叻歐洲	三日	渣甸
東后	客船	EASTERN QUEEN	澳洲	三日	渣甸
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	仁川基隆日本	三日	美輪
時好頓	貨船	SCHOUTEN	日本	三日	渣華
安慶	客船	ANKING	澳洲	四日	太古
京陽丸	貨船	KYUYO MARU	日本	四日	東來
利梅	貨船	LEMAIRE	星洲印尼	四日	渣華
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	四日	香港東方
阿利幹郵	貨船	OREGON MAIL	日本美國	四日	銀行
大烈頓	貨船	TRITON	日本美國	四日	天祥
傑臣總統	貨船	PRES. JACKSON	星洲歐洲美洲	四日	總統
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	四日	天祥
華沙士泰	貨船	WESSERSTEIN	星洲歐洲	四日	捷成
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	日本美國	五日	捷成
威拉士泰	貨船	WERRASTEIN	星洲歐洲	五日	捷成
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	五日	太平
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	五日	天祥
德生	貨船	TAK SANG	日本	五日	渣甸
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	六日	國來
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	六日	國來
芬谷	貨船	FERNDALE	新加坡	六日	多利順
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲英國	六日	太古
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	澳洲	六日	香港東方
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	星洲印度	六日	太平
海順	客船	HELIOS	沖繩日本	六日	多利順
愛連馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	六日	捷成
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	六日	天祥
雲南	貨船	YUNNAN	星洲庇能	六日	太古
海明	客船	HAI MENG	日本	七日	多利順
成都	貨船	CHENGTU	星洲印尼	七日	太古
永國丸	貨船	EISHIM MARU	美國	七日	洛士利
三彌丸	貨船	MIHARU MARU	星洲印度	七日	天祥
安藝丸	貨船	AKI MARU	星洲近東	七日	天祥
沃瑪利	貨船	UMARIA	星洲印度	七日	銀行
浩生	貨船	HO SANG	山打根	七日	渣甸
渣巴拿	貨船	JAPARA	印尼	八日	渣華
明光丸	貨船	MEIKO MARU	石叻印度	八日	東來
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	八日	渣甸
梅丸	貨船	UME MARU	日本美國	八日	東來
利來	貨船	NELLORE	山打根澳洲	八日	銀行
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	星洲南非	八日	香港東方
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	西貢曼谷	八日	東來
力沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	八日	捷成
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	星洲澳洲	八日	銀行
尼哥巴拉	貨船	NEGOBLA	日本	八日	寶隆
山下丸	貨船	YAMASHITA MARU	星洲印度	八日	大南
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	印尼	九日	捷成
法蘭西華利	貨船	FRANCISVILLE	日本	九日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	九日	岩拉多
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	九日	天祥
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	海防	九日	岩拉多
越南	客船	VIETNAM	星洲歐洲	九日	法郵
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	南非南美	九日	渣華
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	亞丁歐洲	九日	太平
漢陽	客貨	HANYANG	曼谷	九日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
燕治渣拉	貨船	INCHJURA	西貢曼谷	十日	太平
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十日	國來
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	十日	銀行
夏威士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	十日	捷成
銀光丸	貨船	GINKO MARU	星洲東非	十日	香港東方
恆生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	十日	渣甸
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	釜山	十一	渣甸
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	十一	渣甸
羅斯	客船	RUYS	日本	十一	渣華
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	東非	十一	渣華
和光丸	貨船	WOKO MARU	星洲西非	十一	香港東方
溫賀蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	暹羅美國	十二	總統
嘉連來	貨船	GLENROY	日本	十一	渣甸
奉天	貨船	FENGTIEN	印尼	十一	太古
勝樂	貨船	SONGKHLA	亞丁歐洲	十一	寶隆
美山	貨船	MASAN	沖繩釜山日本	十一	國來
海華	貨船	HALLVARD	石叻仰光	十一	多利順
沃拉哈	貨船	URLAHA	星洲印度	十二	銀行
合生	貨船	HOP SANG	斗湖山打根	十二	渣甸
萬樂	貨船	VAN NOORT	星洲印尼	十二	渣華
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十三	太古
獵星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	十三	國來
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	十三	洛士利
閩鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	十三	美輪
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	十三	國來
巴丹	貨船	BATAAN	基隆日本	十三	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	日本美國	十四	美輪
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	十四	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	十四	多利順
美利士吉	貨船	MELISKERK	日本	十四	渣華
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度波斯灣	十五	捷成
樂生	貨船	LOK SANG	星洲印度	十五	渣甸
寶高達	貨船	BOGOTA	暹羅日本	十五	寶隆
基仙吉	貨船	GIESSENKERK	亞丁歐洲	十五	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	十六	國來
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	星洲英國	十六	太古
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	日本美洲	十六	和捷
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	十六	寶隆
太原	貨船	TAIYUEN	澳洲	十七	太古
天奇利	貨船	TANCRED	日本	十七	天祥
市鋒	貨船	PIONEER MART	基隆日本釜山	十八	美輪
輔仙拿	貨船	FULTALA	星洲印度	十八	銀行
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	日本美國	十八	捷成
布朗士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十八	捷成
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	日本美國	二十	渣甸

亞夫 HERVAR 十月三十日落貨 卅一日開行 往古晉，北婆羅洲

多利順洋行啓 電話：二四〇二四 香港皇后行四樓

港澳 特別班：佛山逢星期日及公眾假期澳開下午五時正 德星逢星期六港開下午三時正

船名	往澳	返港	泊港	碼頭	電話
大來	下午兩點半	半夜二時	港澳碼頭 及球義大厦樓下		二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三點半	半夜三時	元安碼頭		四一八九一 四一八六〇
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭		式零伍肆伍 式伍玖陸陸

渣華郵船公司

芝萬宜 TJIWANGI 十月廿八日開始落貨 十一月二日上午十二時前往石叻、耶加達、三寶壟、泗水

時好頓 SCHOUTEN 十一月一日落貨 十一月二日前往神戶大阪名古屋橫濱各埠

利梅 LEMAIRE 十一月三、四日落貨 四日前往石叻、耶加達、三寶壟、泗水

渣巴拿 JAPARA 十一月七、八日落貨 八日前往各埠

士打順達 STRAAT SOENDA 十一月八、九日落貨九日前往南非洲南美洲各埠

聖愛門 SAINT EDMUND 十一月十、十一日前往石叻、巴生、丁加奴、巴生、巴打

萬樂 VAN NOORT 十一月十、十二日落貨十二日前往石叻、耶加達各埠

皇后行 電話：二八〇一五 本公司寫字樓：香港干諾道中八號 電話：三一一九六

法國郵船公司啓 新型快船 北河 S.S. "PEI HO"（時速十七海哩）十一月一日下午開行 直往小呂宋、西貢、北非及歐洲各埠 貨客十一月卅一日落貨 附搭貨客請移玉至敝公司辦房接洽是荷 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

渣甸公司船期 東后 往澳洲 十一月三日開行 德生 往日本 十一月五日開行 浩生 往山打根 十一月七日收貨 八日開行 合生 往納閩，亞庇，斗湖 十一月十一日收貨 十一日開行 電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

扯東拉西扯

創與守

在一個大變局的下面，守成未必就成，祇有易守就攻，攻是創，也具有守的積極作用。

唐太宗問羣臣，創業與守成孰難。房玄齡謂「草昧之初，羣雄並起，角力而後臣之，創業難」。魏徵謂「自古帝王，莫不得之於艱難，失之於安佚，守成難」。太宗說：「玄齡從我定天下，冒百死，得一生，見創業之難；徵從我安天下，懼富貴則驕，驕則怠，怠則亡，則守成為不易，然則創業之不易，既往矣，守成之難方當，公等其謹之」！房魏所見都對，太宗所分析的亦對。創業難，守成亦不易。難在於有開創的勇氣和持續不懈的精神。

現在有一個更難的問題，就是不單要守成，也不單要創業，而是一面要守成，一面要創業。即是說，一面要保現有的，一面又要打開新局面，這就是比之唐太宗所提出的更要艱苦了。

創業祇有抱着「冒萬死一生」，守成祇有抱着不驕不怠，可以應過去，但如何去兼顧創業與守成兩而有之的困難任務呢？恐怕這個問題也不難，照唐太宗說的，一方面能夠「冒萬死一生」，一方面能夠「不驕不怠就行了」。

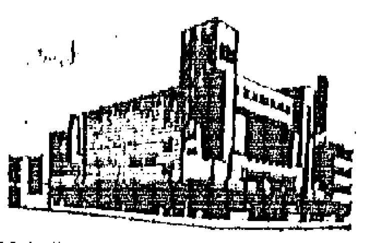
處此環境之下，我們所怕的不是守成不足，而是因守成而忘卻了創業。人們是安於所有的，因為安於所有而再不肯去找麻煩，就很苦。孟子所謂「生於憂患，死於安樂」，正是這個緣故。當人們感到身不安，命不立之際，他一定有一心一意去拼，無暇於想到其他。社會上的中產階級往往無大作為，原因正是他已經有所顧慮，非有絕好機會，十分把握，他們是不肯冒險的。兵法上所謂「陷之死地而後生，置之亡地而後存」，這是迫使拼命的辦法，反之，既有生路，又何必去拼命的呢？社會上的惰力，由於安定所產生，動力由於不足所產生。守成之念，與勵於惰力之一種，除非被迫到不得不，才會奮袂而起，不動不可得，他就動了。提雖苟安，是普遍的心理現象，有成可守，何必去冒萬死一生？有了這個心理，於是乎祇好等死。

不惜冒萬死一生而為之，但一旦有了選擇，進取之念，便隨而大打折扣了。因為那時候，身已稍安，命已稍立，再進是可有可無的。如其不必用多大力量可以進，他是想到進的，如其要他冒險強而為之，則就要多所顧慮了。這些顧慮，在一無所顧時是不會有的，那時候祇是我是說，事實不容許我們守成，則守成是會「因小失大」的。守着了一隻小雞，失掉了一隻大雞，而且那小雞也未必終於可守呢。於是我們必得一面守着小雞，一面去捉大雞，捉得了大雞，小雞是不成問題的。在一個大變局下面，守成未必就成，祇有易守為攻，攻是創，也具有守的積極作用。至於守而為攻，那更是非亡不可了。

失落了五百年

越南古城揭秘

——中振——



世界上很多失落了的古城，在現代被發現之時，多數是被埋在土裏。但是越南的這座古城，卻不同，原封不動地隱藏在森林之中，有五百年之久，才被人發現。這段期間，人跡絕滅了的東西已經有殘缺，但是大部份的建築物所以能保持着它們的原狀，在古代王城，在攻古方面的價值是很大的。

這座古城，的發現是出於偶然的。原來在一八六一年，法國的自然學家——摩特，為了找尋有的蝴蝶，走進一個森林去。在南木叢之間，他突然見到了一座在森林裏的古城。……

……在今日的這種失落了的古城裏，遊客不免會有一個疑問：這些建築物是怎樣造成的？……

市聲

幸福婚姻的試金石

婚前試驗之道

火星

英國婚姻問題專家森治．杜維曼教授，根據他多年的觀察與指導婚姻的經驗，最近在英國幸福婚姻協會演講，強調婚前試驗的重要。所謂婚前試驗，就是不論男方或女方，凡是快要脫離的王老五們，不妨提出任何實際的題目來考驗對方的能耐與誠意。假如考試及格，何嘗不是婚後幸福的保證呢？

在熱戀期中的情侶，往往是不知天高地多厚，盲目地幻想着未來婚姻如何美滿，這是事實。但很少人去體驗理想能否變成事實，卻也不容否認。與其將來一旦大家發覺不免現的支票太多，互相抱怨，倒不如採行一下試驗，看看對方是否表現得到家，這當然是饒有意義的事。

怎樣實行婚前試驗呢？杜維曼教授以為：考題最好是出自當事人的思想頭腦，認為滿意為止，但必須以完全純正目標各按自己的需要，把……為出發點，不可稍涉兒戲或玩弄對方。……

半 邊 地 帶

丹 凡

日來天氣驟冷，氣溫已低降至六十度。香港的「夏令」，不祇熟得厲害，原來也冷得厲害。

×

四營經一個流浪，經常有爭吵輪診，排成長龍，甚至有午夜即往排隊者。照理瓜熟自然蒂落，蓋孩子也可以「輸」，蓋孩子香港人之忍耐力，可謂強極。

×

倫敦最近出現了一種新行業，就是專門指導人家怎樣去購買價廉物美的物品。入會者須繳費十先令云。

打開報紙一看，差不多佔了一半篇幅，都是指導人家怎樣去購買「價廉物美」的物品呢，何用入會為。

×

美國有專家說患肺癌是抽煙斗的結果，也有專家說患肺癌是說話太多的結果。

假如有人說患肺癌是說話太多的結果，雖非專家，至少可稱為哲學家吧。

迷門愛珠

李 翁 思 朗

好機會，就直被了當地把問題提了出來：

「你們知道，小玲子的父親現在有難了！他是不肯自己抱孩子回的。」你說：

「……我想你們好，要是不……」

「陳三嫂回來，生氣地說：『這真是不像好多麼！我何苦做過中間人不討好的事。』」

「阿蓮哥拍她回來時沒有人看到？」陳三嫂問。

「陳三嫂，我們的事用不着你來插手。」

「好吧，不管就不管！可惜別人要上法庭打官司！」

「哈，我們還怕打官司不成，你叫他們來好了。」

陳三嫂老羞成怒，說罷邊走出門。阿蓮的老婆也不肯放鬆她，一直追出門口，拍着門框破口大罵，吐口水。直到她走遠為止。

「她來幹甚麼的？」

「她又提小玲子嚇！」

阿蓮剛要坐下，忽又停住了，問道：「這跟她有什麼相干？」

「還不是別人叫她來的。她自己也想沾點好處。」

「別理她！」

「是啊，我說不關她的事，她就跑起來，還說別人要同我們打官司。」

「好吧，看他們怎麼辦好了。」

阿蓮站起來，捧着茶壺喝了一會茶，然後問道：「你把出世紙收好了吧？」

「一直放在那裏。」

阿蓮打個呵欠，說道：「我先睡一會吧！」說完，他就往床上一倒，呼呼地睡了。⑨

六、媳與表姑之易位

長篇小說 冷暖家庭

男人戀愛經

追求的藝術

任何一個男人都有機會遇上女人，當你遇到一個你所喜歡的女人時，不用說你就會拼命的去追求，然而，你懂得追求女人的藝術嗎？下面就告訴你一些藝術：

㈠有許多男人對於自己的追求對象總百般順從，馴如羔羊，以為那樣就可以博取歡心；其實，這是不够藝術的，你應該故作矜持。因為任何人都有這樣的一個傾向——愈是難得的東西就愈想得手，那時你的話，她是真的也喜歡你，如果她是真的也喜歡你的話，她會反過來追求你了。

㈡你應該經常送禮物（像絲襪等）給她嗎？這問題是頗有研究的必要，有人說這是有損此必要；但，我得提醒你，女人雖然喜歡人家送禮物給她，但是不送禮物給她的男友，她會更鍾愛的！

㈢許多人在談戀愛的時候，都會採用大伯母政策，其實，這政策不一定是有效的。如果當你知道她另有愛人的時候，不如假意退位讓賢，而要她跟你做義兄妹，然後逐步漸以退為進的高明手法，當然，這是以退為進的，成功與否要看你進一步的計劃了。

㈣銀彈政策是否會使她就範呢？除非你的女友是個拜金主義者，或是個貪慕虛榮……

㈤你需要帶她到夜總會、舞廳等地方去嗎？不必要的，因為你用不着這樣來表示你的豪闊。而且，要是你常帶她到夜總會等奢華的地方去，好容易會養成她的虛榮心，最好，有機會就約會她就是了，你們在一起見異思遷的。

㈥儘量利用她的空閒時間，使她和你在一起，這是避免她有機會再交上別的男朋友的妙法，因為要是你們之間多了一個第三者，麻煩就多了哩！

㈦讚美她是追求的最高藝術，而且，你用不着花錢，只不過是費點唇舌而已。女人就最喜歡人家讚她，如果她買了一件新衣服，你讚她那衣服美觀等字眼，她對你的印象一定好極了；自然而樂于和你交朋友哩！

㈧你必須戒煙！因為吸煙者的口腔總少不免有異味的，試問女人怎會喜歡一個吸煙的人呢？事實上，一個不吸煙的男人，在戀愛上是佔盡優勢的，在女人的目光來看，吸煙比賭博更壞，所以寧可你是個賭徒，也千萬不要吸煙。（南山客）

李太白

南宮搏

無處着力

「我們不談吧！」李白終於苦笑着：「四海紛紛，無以為家，我們還是且樂尊前一杯酒吧！」

「鬧到四海紛紛；」張旭泛紅的面孔忽然轉為莊嚴了，他嚴正地接口：「太白，我是一個高傲的人，而你卻遠比我有本事。我不懂，你為什麼不肯做些，為天下蒼生做一番事業！」

「這不是我個人的問題啊！」李白長嘆着：「我總覺無處用力哩：」

「那也不盡然，太白，我以為你還是有着力處的，人生，何必一定要居高位才做事呢？」

李白緘默着，以前，他是如此的，不得高位，寧願投閒，他以為一個人沒有名位的陪襯是無法作非的，但自安祿山反之後，他的觀念變了，只欲貢獻自己的力量出來。可是，就這樣微小的願望，也不能達到啊！他對着十年前的的舊友，痛苦地把自己的感與遇說了出來。

「太白，還有你與皇帝的關係，皇上垂念舊情，我相信不會閒了你的，西上長安，這比你江湖浪迹，總要好些啊！」張旭正經地說。

他不住地搖頭，徐徐說：「我不能向楊國忠低頭，我也無法忍受強迫一流人物，長安，就是這樣的啊！我也曾如你那樣想過的呀！可是，我知道走不通，難道要我到長安去，成為楊國忠的門客嗎？」㈢㈨㈥

冒險家勾結的大秘密！

百萬金元的大老千局！

千呼萬喚始出來！今天起盛大獻映

豪華快樂

葡京大陰謀

Lisbon

片上中文字幕

共和公司出品

電影皇帝 雷米蘭 當代影壇的卓越藝術珍品

影后 慕蓮哈拉 奧

哥斯 連 聯合主演

瑰麗彩色天然綠藝體

明天下午 人造衛星 出現本港！人人要看

麗都 仙樂 片後發行公司最新出品 今天起 不決展期

天涯歌女

林黛 羅維 張萊 王萊 合演

自由影業公司擴大徵求基本演員啓事

自由影業公司啓

明日公映 太平 環球 北河 城多利 油麻地 龍城 金星

新聯公司出品 緊張刺激 曲折驚險巨片

誰是兇手

金城 特七彩 後窗

麗都 龍王公主

太平 情血 洒金城 鐵血雄師

第七藝術影片公司 蛇妖傳

皇后 平安 明天獻映

今天開始定座

WALT DISNEY'S MAN IN SPACE TECHNICOLOR

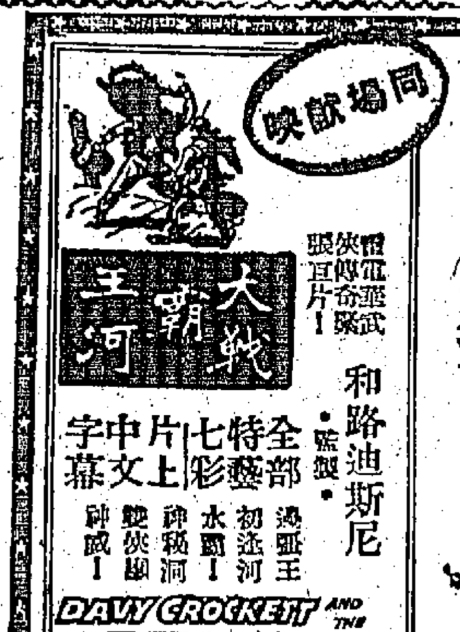
人人要看 人人要知

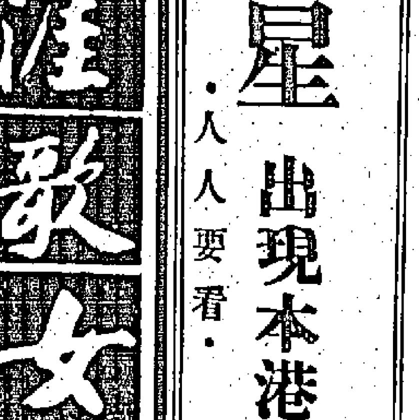
全部七彩特藝 片上中文字幕

人造衛星

請速定座 避免擠擁

同場加映 大戰海盜河 DAVY CROCKETT and the RIVER PIRATES



工商晚報 言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱 請撥電話二四二九六號與本報營業部洽訂

高陞 新世界 好世界 中央 國泰 東方 京華 國民 金陵